bolzano-bozen.it

35 anni · Jahre

Christkindlmarkt
Mercatino di Natale Bolzano Bozen

AVVENTO IN MUSICA
ADVENTSKLÄNGE

27.11.2026–6.1.2027



Albeinser Weisenbläser



IT Noi, gli “Albeinser Weisenbläser”, proveniamo da Albes. Albes è un piccolo paese di 800 abitanti situato a sud di Bressanone. Il gruppo di fiati è composto da due flicorni soprano, un flicorno tenore e un basso. I quattro musicisti fanno parte anche della banda musicale di Albes. I tratti distintivi della nostra banda sono il lungo mantello blu, i pantaloni di pelle e la bella cintura del costume tradizionale. Un’altra particolarità del gruppo è la presenza di due padri che suonano insieme ai rispettivi figli. Il repertorio degli “Albeinser Weisenbläser” comprende canti natalizi, melodie tirolesi e jodel.

DE **Wir, die Albeinser Weisenbläser, kommen aus Albeins. Albeins ist ein kleines Dorf südlich von Brixen mit 800 Einwohnern. Die Bläsergruppe besteht aus zwei Flügelhörnern, einem Tenorhorn und einem Bass. Die vier Musikanten sind auch Mitglied der Albeinser Musikkapelle. Besondere Markenzeichen unserer Musikkapelle sind der lange, blaue Mantel, die Lederhose und der schöne Trachtengurt. Eine weitere Besonderheit der Weisenbläser ist, dass zwei Väter mit jeweils ihren beiden Söhnen in der Gruppe gemeinsam musizieren. Die Albeinser Weisenbläser haben Weihnachtslieder, Tiroler Weisen und Jodler in ihrem Programm.**

BeBo



IT Il duo di trombe basse „BeBo“ incanta con un suono caldo e festoso i più bei mercatini di Natale dell’Alto Adige. Con melodie tradizionali, arrangiamenti originali e toni delicati e meditativi, i due musicisti creano un’atmosfera davvero speciale. La loro musica natalizia invita a fermarsi, sognare e canticchiare, diffondendo gioiosa attesa, calore del cuore e un senso di condivisa gioia natalizia per grandi e piccini, in ogni mercatino e nelle serate.

DE **Das Basstrompetenduo „BeBo“ verzaubert mit warmem, festlichem Klang die schönsten Weihnachtsmärkte Südtirols. Mit traditionellen Melodien, eigenen Arrangements und leisen, besinnlichen Tönen schaffen die beiden Musiker eine ganz besondere Atmosphäre. Ihre weihnachtliche Musik lädt zum Innehalten, Träumen und Mitsummen ein und verbreitet heitere Vorfreude, Herzenswärme sowie ein Gefühl von gemeinsamer Weihnachtsfreude für Groß und Klein, auf jedem Markt und an Abenden.**

Trio di Corni delle Alpi di Nova Ponente
Alphorn Trio Deutschnofen



IT Il Trio di Corni delle Alpi di Nova Ponente riunisce tre appassionati suonatori di corno delle Alpi dell’Alto Adige. Attraverso i nostri strumenti, manteniamo viva la tradizione musicale alpina, con sonorità calde e naturali. La nostra esperienza e formazione musicale costituiscono la base per un’intesa armoniosa. Il nostro repertorio unisce la musica tradizionale per corno delle Alpi a melodie suggestive, creando momenti musicali speciali in diverse occasioni.

DE **Das Alphorn Trio Deutschnofen vereint drei musikbegeisterte Alphornbläser aus Südtirol. Mit unseren Alphörnern pflegen wir die alpine Musiktradition und begeistern mit warmen, natürlichen Klängen. Unsere musikalische Erfahrung und Ausbildung bilden die Grundlage für ein harmonisches Zusammenspiel. Unser Repertoire verbindet traditionelle Alphornmusik mit stimmungsvollen Melodien und sorgt für besondere musikalische Momente bei verschiedensten Anlässen.**

Coro Lirico Giuseppe Verdi di Bolzano



IT Il Coro Lirico Giuseppe Verdi di Bolzano, dal 2003 unico coro amatoriale in Trentino-Alto Adige interamente dedicato all’opera lirica, diretto dal M° Claudio Vadagnini con Luca Schinai al pianoforte, vi trascina nel suo scintillante “Weihnachtliche Klaenge”! “Armonie di Natale... Sabato 19 dicembre, ore 15:00, Chiesa dei Domenicani. Arie celebri e canti natalizi per un pomeriggio magico nel cuore del Christkindlmarkt.

DE **Der Coro Lirico Giuseppe Verdi Bozen, seit 2003 der einzige Laienchor in Trentino-Südtirol ganz der Oper gewidmet, unter M° Claudio Vadagnini mit Luca Schinai am Klavier, lädt zu seinem funkelnden “Weihnachtliche Klaenge”! Samstag, 19. Dezember, 15:00 Uhr, Dominikanerkirche. Berühmte Arien und die schönsten Weihnachtslieder für einen zauberhaften Nachmittag im Herzen des Christkindlmarktes.**

Goldene Weichnachtszeit Trio



IT Il Goldene Weihnachtszeit Trio unisce tromba, flicorno e trombone in un suono caldo e brillante. Con arrangiamenti originali di canti natalizi della tradizione tedesca e mitteleuropea, melodie pastorali, ninne nanne e danze festive, il trio crea un'atmosfera musicale suggestiva. Si esibisce in acustico, senza amplificazione, ed è ideale per mercatini di Natale, eventi all'aperto e ambienti raccolti.

DE **Das Goldene Weihnachtszeit Trio vereint Trompete, Flügelhorn und Posaune zu einem warmen, strahlenden Klang. Mit eigens arrangierten Weihnachtsliedern aus der deutschen und mitteleuropäischen Tradition, pastoralen Melodien, Wiegenliedern und festlichen Tänzen schafft das Trio eine stimmungsvolle musikalische Atmosphäre. Es musiziert rein akustisch, ohne Verstärkung, und eignet sich ideal für Weihnachtsmärkte, Veranstaltungen im Freien und kleinere, stimmungsvolle Räumlichkeiten.**

Trio Tria Corda
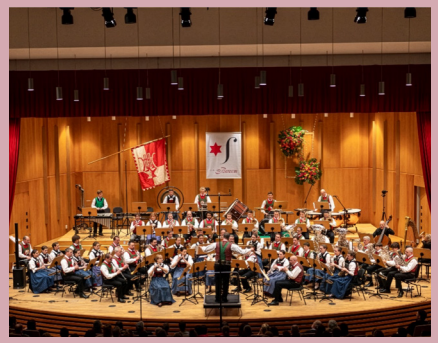


IT Il gruppo "Trio Tria Corda" riunisce tre amici diplomati in conservatorio: Loredana Merlin (soprano), Cinzia Butelli (mezzosoprano) e Christian Contarino (pianoforte). Insieme hanno tenuto numerosi concerti di repertorio lirico, sacro e profano. Da anni sono di casa al Mercatino di Natale, con brani natalizi dal Barocco al Novecento, in più lingue, per portare ovunque la bellezza della musica.

DE **In der Gruppe "Trio Tria Corda" musizieren zwei Sängerinnen und ein Pianist, befreundet und am Konservatorium ausgebildet: Loredana Merlin (Sopran), Cinzia Butelli (Mezzosopran) und Christian Contarino (Klavier). Gemeinsam gaben sie zahlreiche Konzerte mit Oper, geistlicher und weltlicher Musik. Seit Jahren bringen sie mit Weihnachtsmusik vom Barock bis ins 20. Jahrhundert die Schönheit der Musik auf den Christkindlmarkt.**

Banda Musicale di Bolzano Stadtkapelle Bozen

IT La Stadtkapelle Bozen, fondata nel 1919, a Natale gira per la città con gruppi di fiati e musica tradizionale: in ospedale, nelle case di riposo, in centro per turisti e commercianti, al mercatino di Natale e durante le messe. Il momento conclusivo è il suono dal campanile del Duomo dopo la messa di mezzanotte, con la tradizionale «Astro del ciel».



DE **Die Stadtkapelle Bozen besteht seit 1919 und ist in der Advents- und Weihnachtszeit mit Bläsergruppen und traditioneller Weihnachtsmusik in der ganzen Stadt unterwegs: im Krankenhaus, in Altersheimen, in der Innenstadt für Gäste und Kaufleute, auf dem Christkindlmarkt und bei Gottesdiensten. Den Abschluss stellt das Turmblasen nach der Christmette dar, wenn vom Glockenturm des Doms „Stille Nacht" erklingt.**

DNA



IT DNA: quartetto bolzanino che trasmette la voglia di divertirsi. Propongono musica per ogni evento: dance '70/'90, evergreen, pop, funk, rock, con repertorio vasto e modulabile. Per l'Avvento, lo show del mercatino di Natale si veste di magia con gli amati classici natalizi rivisitati in chiave moderna e coinvolgente.

DE **DNA: Ein Bozner Quartett, das pure Lebensfreude und Spaß vermittelt. Mit einem vielseitigen, flexiblen Repertoire aus Dance-Hits der 70er- und 90er-Jahre, Evergreens, Pop, Funk und Rock sorgen die vier Musiker für Stimmung bei jedem Anlass. Im Advent verzaubern sie den Weihnachtsmarkt mit beliebten Weihnachtsklassikern in modernem, mitreißendem Sound.**

Pietro Germano



IT Pietro Germano inizia a suonare l'Alphorn in Svizzera in duo con il suo maestro. Per 16 anni partecipa a diverse manifestazioni e concorsi dedicati a questo strumento, tra cui gli Jodlerfest. Si esibisce come solista in due trasmissioni Rai e prende parte a importanti eventi, tra cui il concerto conclusivo di una masterclass per corni in Piazza di Spagna a Roma, l'inaugurazione dell'Expo in Piazza del Cannone a Milano

per la Svizzera e una manifestazione all'Expo in Piazza Duomo a Milano, insieme a oltre 400 suonatori di corno delle Alpi. Nel 2024 partecipa a Klewenalp, in Svizzera, a un raduno da Guinness dei primati, suonando l'Alphorn insieme ad altri 1.006 musicisti. Nello stesso anno si esibisce a San Martino di Castrozza, sotto una suggestiva nevicata, in occasione dell'apertura della manifestazione internazionale Piolets d'Or.

DE **Pietro Germano beginnt in der Schweiz, gemeinsam mit seinem Lehrer im Duo Alphorn zu spielen. Über einen Zeitraum von 16 Jahren nimmt er an verschiedenen Veranstaltungen und Wettbewerben rund um dieses Instrument teil, darunter auch an den Jodlerfesten.**
Als Solist tritt er in zwei Rai-Fernsehsendungen auf und wirkt bei bedeutenden Veranstaltungen mit. Dazu zählen das Abschlusskonzert eines Meisterkurses für Alphorn in Rom auf der Piazza di Spagna, die Eröffnung der Expo in Mailand auf der Piazza del Cannone im Rahmen des Schweizer Auftritts sowie eine Veranstaltung auf der Piazza Duomo in Mailand, bei der er gemeinsam mit über 400 Alphornbläsern auftritt.
Im Jahr 2024 nimmt er in Klewenalp in der Schweiz an einem Guinness-Weltrekordversuch teil und musiziert gemeinsam mit weiteren 1.006 Alphornbläsern. Im selben Jahr tritt er in San Martino di Castrozza bei dichtem Schneefall anlässlich der Eröffnung der internationalen Veranstaltung „Piolets d'Or" auf.

Coro ANA Piani di Bolzano | ANA-Chor „Bozner Boden"



IT Il Coro ANA Piani di Bolzano nasce nel 2020 con cantori già esperti nel canto di montagna. Nel 2021 ottiene dall'Associazione Nazionale Alpini il riconoscimento di primo Coro A.N.A. in Alto Adige. Nel 2024 rappresenta la Provincia Alto Adige alla Festa della Repubblica presso l'Ambasciata d'Italia a Tirana. Il Teatro Stabile di Bolzano, da due anni, richiede la presenza del Coro nell'allestimento di suoi spettacoli teatrali. Il Coro si compone di 20 elementi diretti dal Maestro Werner Redolfi.

DE **Der ANA-Chor „Bozner Boden" wurde im Jahr 2020 von Sängern gegründet, die bereits über Erfahrung im alpenländischen Chorgesang verfügten.Im Jahr 2021 erhielt der Chor von der Associazione Nazionale Alpini (ANA) die Anerkennung als erster ANA-Chor in Südtirol.**
Im Jahr 2024 vertrat der Chor die Provinz Südtirol bei der Feier zum Tag der Italienischen Republik in der Italienischen Botschaft in Tirana.Seit zwei Jahren wird der Chor vom Teatro Stabile di Bolzano für die Mitwirkung an dessen Theaterproduktionen engagiert.

SaxPro4ma



IT Suoni di sassofono che evocano l'atmosfera dell'Avvento e invitano alla riflessione, spaziando da melodie tradizionali a brani celebri e vivaci. Tutto questo vi attende con "SaxPro4ma", un ensemble attivo da oltre 25 anni. Al mercatino dell'Avvento, i musicisti si esibiranno in formazione di duo, trio o quartetto.

DE **Adventliche und besinnliche Saxophonklänge, von traditionelle bis schwungvolle bekannte Melodien. Das alles erwartet Sie mit "SaxPro4ma", ein Ensemble, das mittlerweile seit über 25 Jahren auftretet. Auf dem Adventsmarkt werden die Musiker als Duett, Trio oder Quartett zu erleben sein.**

Schlernsaxess



IT Quattro sassofoni accompagnati dal ritmo coinvolgente del cajón e una passione comune che ci unisce, la musica. Il nostro ensemble combina la ricchezza sonora di un quartetto di sassofoni con la vivacità ritmica del cajón, spaziando tra pop, jazz e musica d'intrattenimento.
Durante la stagione estiva presentiamo anche un'altra sfaccettatura del nostro repertorio con brani originali del repertorio classico, accompagnati dal suono suggestivo dell'organo.
Ciò che ci contraddistingue, oltre al piacere di suonare insieme, è soprattutto l'amicizia che ci lega. Noi, Christine Pernter, Sabrina Vieider, Michael Prossliner e Marion Goller abbiamo condiviso negli ultimi undici anni numerose esperienze musicali e ricordi indimenticabili. Questo legame è parte integrante della nostra musica ed è proprio questa gioia di stare insieme che desideriamo trasmettere al nostro pubblico.

DE **Vier Saxophone, rhythmisch begleitet vom Cajon und eine gemeinsame Leidenschaft, die verbindet, die Musik.**
Unser Ensemble vereint die klangliche Vielfalt eines Saxophonquartettes mit der lebendigen Dynamik eines Cajons und bewegt sich mit Spielfreude zwischen Pop-, Jazz- und Unterhaltungsmusik.
In der Sommersaison zeigen wir eine weitere musikalische Facette und erweitern das Ensemble mit dem besonderen Klang der Orgel. Dabei präsentieren wir originale Konzertliteratur und Arrangements in verschiedenen Kirchen Südtirols.
Was uns, Christine Pernter, Sabrina Vieider, Michael Prossliner und Marion Goller besonders auszeichnet ist nicht nur die Freude am Musizieren, sondern vor allem die Freundschaft, die uns verbindet.
Die Verbundenheit der vergangenen elf

Jahre ist wesentlicher Teil unserer Musik und genau diese Freude und Leichtigkeit lieben wir mit unserem Publikum zu teilen.

Gelly Brass



IT Gelly Brass è un quintetto di ottoni che si esibisce in concerti, rassegne ed eventi culturali, affiancando all'attività musicale progetti divulgativi rivolti alle nuove generazioni. Attraverso un repertorio vario e proposte pensate per contesti differenti, il gruppo porta la musica per ottoni a pubblici diversi, dai concerti tradizionali agli incontri dedicati a bambini e ragazzi.

DE **Gelly Brass ist ein Blechbläserquintett, das bei Konzerten, Konzertreihen und kulturellen Veranstaltungen auftritt und neben seiner musikalischen Tätigkeit auch Vermittlungsprojekte für Kinder und Jugendliche durchführt. Mit einem vielfältigen Repertoire und Programmen für unterschiedliche Anlässe bringt das Ensemble die Blechbläsermusik einem breiten Publikum näher – von traditionellen Konzerten bis hin zu Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche.**

Corpo Musicale Mario Mascagni



IT Il Corpo Musicale "Mario Mascagni" accompagna la magia del Mercatino di Natale di Bolzano con un coinvolgente programma di brani natalizi classici, tradizionali e contemporanei. Melodie amate, arrangiamenti moderni e sonorità festive creeranno un'atmosfera suggestiva, regalando a visitatori, famiglie e cittadini un piacevole momento di musica, condivisione e autentico spirito d'Avvento, insieme, nel cuore della città.

DE **Die Musikkapelle „Mario Mascagni" begleitet den Zauber des Bozner Christkindlmarkts mit einem mitreißenden Programm aus klassischen, traditionellen und neuen Weihnachtsliedern. Beliebte Melodien, moderne Arrangements und festliche Klänge schaffen eine stimmungsvolle Atmosphäre und schenken Besuchern, Familien und Einwohnern einen angenehmen Moment voller Musik, Gemeinschaft und authentischer Adventsstimmung – gemeinsam im Herzen der Stadt.**

I Gemelli della Fisarmonica



IT Siamo Alessandro e Leonardo Tonelli, due gemelli. Abbiamo 25 anni e siamo nati a Trento. Suoniamo la fisarmonica da quando abbiamo 7 anni. E' da più di 10 anni che ci esibiamo come duo in occasioni di diversi tipi: da sagre di paese ad intrattenimento per turisti nelle camminate enogastronomiche, dall'inaugurazione di mostre e festival a concerti d'ascolto in acustico, dai mercatini di Natale a luoghi in quota come baite e rifugi. Il nostro repertorio infatti è molto vasto ed include canzoni popolari trentine, tirolesi e italiane, brani del cantautorato italiano e di band internazionali, musica disco, liscio, musica classica, colonne sonore. La nostra peculiarità è riuscire a coinvolgere il pubblico di tutte le età, grazie alla nostra disinvoltura e spontaneità. Inoltre, grazie alla nostra sintonia da gemelli riusciamo a suonare in sinergia includendo anche molte improvvisazioni. Abbiamo studiato entrambi alla Scuola di Musica Sim di Borgo, Levico e Caldonazzo raggiungendo il quinto e ultimo livello dopo 10 anni di corsi individuali e di gruppo con altre sei fisarmoniche. Inoltre, Leonardo ha conseguito la laurea triennale al Conservatorio "F. A. Bonporti" di Trento.

DE **Wir sind Alessandro und Leonardo Tonelli, Zwillingsbrüder. Wir sind 25 Jahre alt und wurden in Trient geboren. Seit unserem siebten Lebensjahr spielen wir Akkordeon.**
Seit über zehn Jahren treten wir als Duo bei unterschiedlichsten Anlässen auf: von Dorffesten über die musikalische Unterhaltung von Touristen bei kulinarischen Wanderungen bis hin zu Ausstellungseröffnungen und Festivals. Außerdem spielen wir akustische Konzertmusik zum bewussten Zuhören, treten auf Weihnachtsmärkten sowie an hochgelegenen Orten wie Almhütten und Berghütten auf.
Unser Repertoire ist sehr vielfältig und umfasst traditionelle Lieder aus dem Trentino, Tiroler und italienische Volksmusik, italienisches Singer-Songwriting, Songs internationaler Bands, Discomusik, Tanzmusik, klassische Musik sowie Filmmusik.
Unsere besondere Stärke liegt darin, Menschen aller Altersgruppen mit unserer lockeren und spontanen Art zu begeistern und einzubeziehen. Darüber hinaus ermöglicht uns unsere besondere Verbundenheit als Zwillingsbrüder, musikalisch perfekt aufeinander abgestimmt zu spielen und zahlreiche Improvisationen einzubauen.
Wir haben beide die Musikschule SIM in Borgo, Levico und Caldonazzo besucht und nach zehn Jahren Einzel- und Gruppenunterricht die fünfte und höchste Ausbildungsstufe abgeschlossen. Im Gruppenunterricht musizierten wir gemeinsam mit sechs weiteren Akkordeonspielerinnen und Akkordeonspielern. Darüber hinaus hat Leonardo sein dreijähriges Bachelorstudium am Konservatorium „F. A. Bonporti" in Trient abgeschlossen.

Kreative Ensemble



IT Il Kreativ Ensemble è nato nel 1983 ed è composto da strumentisti appartenenti a importanti orchestre italiane (Orchestra di Padova e del Veneto, Orchestra dei Pomeriggi Musicali di Milano, Orchestra Haydn di Bolzano e Trento). Si esibisce in quartetto d'archi, formazione base, in quintetto e ottetto. Collabora con prestigiosi solisti eseguendo le più belle pagine del repertorio cameristico dal Settecento ai giorni nostri. È regolarmente invitato ai Festival italiani più importati: Pesato Festival, Suoni delle Dolomiti; Musicastello; Bolzano Estate, Roma Giubileo 2000, Pompeggio Musicali di Milano; Festival internazionali di Bergamo e Brescia. Il Kreativ Ensemble si è esibito in Italia, Europa ed America.

DE **Das Kreativensemble wird im Jahr 1983 gegründet aus der Taufe gehoben und setzt sich aus Instrumentalsolisten namhafter italienischer Orchester zusammen (Orchester von Padua und Venetien, Orchester „dei Pomeriggi Musicali" von Miland, Haydn Orchester" von Bozen und Trient). Es tritt als Streichquartett in der Grundformation sowie als Quintett und Oktett auf. Es arbeitet mit renommierten Solisten zusammen, die die schönsten Seiten des Kammermusikrepertoires vom 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart aufführen. Es arbeitet mit berühmten Solisten für die Aufführung der bedeutendsten Komponisten der Kammermusik vom 18. Jh. bis heute zusammen. Auftritte bei den wichtigsten Musikfestivals Italiens: Pesaro Festival, Suoni delle Dolomiti, Musicastello, Bozner Sommer, Roma Giubileo 2000, Pomeriggi Musicali di Milano, International Festival von Bergamo und Brescia. Das Kreativensemble trat in Italien, Europa und Amerika auf.**

Note di Classe



IT Il coro NOTE DI CLASSE è nato nel marzo del 2007 da alcuni genitori di bambini frequentanti la Scuola Elementare "Manzoni" di Bolzano. Il nome "Note di classe" è stato scelto perché ricorda contemporaneamente scuola e musica. Il ns. repertorio spazia tra diversi generi musicali. Fin dalla sua nascita il coro è stato diretto con grande competenza dalla maestra Monica Brando con la collaborazione del maestro Massimo Maccagnan. Il canto ci unisce nel condividere tante belle emozioni, il piacere di stare in compagnia si trasmette attraverso le nostre "note".

DE **Der Chor NOTE DI CLASSE wurde im März 2007 von einigen Eltern von Kindern gegründet, die die Grundschule „Manzoni" in Bozen besuchten. Der Name „Note di Classe" wurde gewählt, weil er gleichzeitig an Schule und Musik erinnert. Unser Repertoire umfasst verschiedene Musikrichtungen. Seit seiner Gründung wird der Chor mit großer Kompetenz von der Chorleiterin Monica Brando unter Mitwirkung des Chorleiters Massimo Maccagnan geleitet. Das Singen verbindet uns durch das gemeinsame Erleben vieler schöner Emotionen. Die Freude am Zusammensein und an der Gemeinschaft wird durch unsere „Noten" weitergegeben.**

Christmas Voice



IT Ci sono melodie che scaldano il cuore e voci che uniscono le persone. Nel 2019 nasce Christmas Voice, un gruppo di amici accomunati dalla passione per la musica, dalla magia del Natale e dal desiderio di condividere emozioni attraverso la solidarietà. Tra canti tradizionali, spiritual e gospel, il coro porta sul palco gioia, emozione e quella speciale magia del Natale che unisce i cuori.

DE **Es gibt Melodien, die das Herz erwärmen, und Stimmen, die Menschen miteinander verbinden. Im Jahr 2019 entstand Christmas Voice, eine Gruppe von Freunden, die ihre Leidenschaft für Musik, den Zauber der Weihnacht und den Wunsch verbindet, durch Musik und Solidarität Emotionen zu teilen. Mit traditionellen Weihnachtsliedern, Spirituals und Gospelmusik bringt der Chor Freude, Emotionen und jenen ganz besonderen Weihnachtszauber auf die Bühne, der die Herzen vereint.**

Gruppo di Danza Popolare di Gries | Volkstanzgruppe Gries



IT Quando il mercoledì sera si sente provenire musica dalla sala prove, a Gries si sa che la tradizione è viva. Da oltre sei decenni, il Gruppo di Danza Popolare di Gries è una presenza importante nella vita culturale del territorio e dimostra in modo straordinario che le tradizioni non hanno età.
Tutto ebbe inizio nel 1962, quando un gruppo di giovani appassionati di danza fondò l'associazione sotto la guida dell'indimenticato Luis Veit. Quello che allora era nato come un semplice hobby si è trasformato in una realtà consolidata, che oggi riunisce membri di età compresa tra i 12 e i 75 anni. Siamo particolarmente orgogliosi dei soci che ci sono fedeli da oltre 25 anni. Sotto la guida di lunga data della presidente Sylvia Rauch e della vicepresidente Hedwig Oberkofler, che dal 2013 dirigono l'associazione con grande passione ed edizione, ogni anno viene organizzato, insieme al direttivo, un programma ricco e variegato. La direzione artistica delle danze è affidata a Sandra Kafmann e Daniel Rosanelli, che preparano le prove con grande impegno ed entusiasmo. Christof Viehweider,

in qualità ditesoriere, tiene sempre sotto controllo le finanze, mentre Marianne Gasser, segretaria e cronista, documenta ogni riunione. La responsabile dei costumi, Patrizia Winkler, si assicuracon grande cura che i costumi tradizionali siano sempre in perfette condizioni. Anche i giovani sono in ottime mani grazie al nostro responsabile giovanile Thomas Resch, che con ilsuo carattere allegro riesce a coinvolgere e trascinare tutti.

Un motivo di particolare orgoglio è la presenza nel gruppo di un suonatore di fisarmonica diatonica, Fabian Mahlknecht. Grazie a lui, durante le prove e le esibizioni possiamo spesso danzare accompagnati da autentica musica dal vivo, un contributo prezioso per mantenere viva la tradizione.

Il nostro repertorio comprende danze di coppia e di gruppo, come ad esempio il Mühlradl. Anche qualche danza ritmata con battute dei piedi e delle mani, tipica della tradizione popolare, trova spazio nel programma. Tra le danze che amiamo presentare durante le esibizioni figurano: Spinnradl, Siebenschritt, Kalser Masolka, Iseltaler Masolka, Knödeldrahner,Fieberbrunner, Sternpolka, Zillertaler Landler, Puchberger Schottisch, Kreuzpolka, Krebspolka e Tschikago.

Durante le esibizioni, il gruppo non passa certo inosservato. Le donne indossano con orgoglio il costume tradizionale di Bolzano, con corpetti rossi, blu o neri abbinati a un elegantegrembiule dorato. Gli uomini si presentano invece con pantaloni di pelle al ginocchio e le caratteristiche cinture decorate con ricami realizzati con il filo di penne di pavone.

È possibile incontrare il Gruppo di Danza Popolare di Gries in tutte le occasioni in cui la vita di Bolzano si anima: al coloratissimo Mercato dei Fiori, durante l'evento Spring in the City, alla festa patronale di San Maurizio, nella suggestiva atmosfera del Mercatino di Natale e, ogni due anni, alla festa di piazza di Gries. Il gruppo partecipa regolarmente anche alle celebrazioni religiose, come la festa del Ringraziamento per il raccolto e, il Sabato Santo, alla tradizionale danza delle fiaccole (Fackeltanz).

Un momento davvero speciale è stato il 60° anniversario del gruppo. In quell'occasione, una delegazione di 20 persone si è recata a Marrakech in qualità di rappresentante ufficiale dell'Italia. Tra gli scenari storici del Palazzo Bahia e l'architettura moderna di M Avenue, i danzatori di Gries hanno mostrato la loro abilità, dimostrando che la danza popolare sudtirolese è capace di entusiasmare il pubblico anche in Nord Africa. «Esperienze di questo tipo sono fondamentali per avvicinare anche le giovani generazioni alle nostre tradizioni", è il pensiero condiviso all'interno del gruppo. La salvaguardia e la trasmissione del nostro patrimonio culturale ci stanno particolarmente a cuore. Per questo siamo felici e orgogliosi che già quattro dei nostri bambini facciano parte del gruppo.

DE

Wenn am Mittwochabend Musik aus dem Probenraum dringt, dann weiß man in Gries: Hier wird Tradition gelebt. Seit über sechs Jahrzehnten ist die Volkstanzgruppe Gries ein fester Bestandteil des kulturellen Lebens – und sie beweist eindrucksvoll, dass Brauchtum kein Alter kennt.

Alles begann im Jahr 1962, als eine Handvoll tanzbegeisterter Jugendlicher unter der Leitung des unvergessenen Luis Veit die Gruppe gründete. Was damals als Hobby begann, hat sich zu einer festen Institution entwickelt, die heute Mitglieder im Alter von 12 bis 75 Jahren vereint. Besonders stolz sind wir auf Mitglieder, die der Gruppe bereits seit über 25 Jahren die Treue halten. Unter der langjährigen Leitung von Obfrau Sylvia Rauch und Vizeobfrau Hedwig Oberkofler, die den Verein bereits seit 2013 mit viel Herzblut führen, wird jedes Jahr gemeinsam mit dem Ausschuss ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt.

Die Tanzleitung liegt in den Händen von Sandra Kafmann und Daniel Rosanelli, die mit viel Engagement und Herzblut die Proben gestalten. Christof Viehweider hat als Kassier die Finanzen immer im Blick und Marianne Gasser dokumentiert jede Sitzung als Schriftführerin und Chronistin. Unsere Trachtenwartin Patrizia Winkler sorgt mit großer Sorgfalt dafür, dass unsere Trachten stets in bestem Zustand sind. Auch die Jugend ist gut versorgt mit unserem Jugendreferenten Thomas Resch, der mit seiner fröhlichen Art alle mitreist.

Ein besonderes Highlight ist, dass die Gruppe in Fabian Mahlknecht einen eigenen Ziehorgelspieler hat. So dürfen wir bei Proben und Auftritten meist zu echter Live-Musik tanzen – ein wertvoller Beitrag zur lebendigen Tradition.

Unser Repertoire umfasst sowohl Paar- als auch Gruppentänze wie zum Beispiel das „Mühlradl". Auch der eine oder andere Plattler findet seinen Platz im Programm. Typische Tänze, die wir bei Aufführungen gerne zum Besten geben sind: Spinnradl, Siebenschritt, Kalser Masolka, Iseltaler Masolka, Knödeldrahner, Fieberbrunner, Sternpolka, Zillertaler Landler, Puchberger Schottisch, Kreuzpolka, Krebspolka, Tschikago.

Bei ihren Auftritten ist die Gruppe nicht zu übersehen. Die Frauen tragen die stolze Bozner Tracht mit Miedern in Rot, Blau oder Schwarz, kombiniert mit einem edlen goldenen Schurz. Die Männer präsentieren sich in knielangen Lederhosen und den charakteristischen federkielbestickten Gurten.

Man trifft die Volkstanzgruppe Gries überall dort, wo das Leben in Bozen pulsiert, beim farbenfrohen Blumenmarkt, beim Event "Spring in the City", beim Moritzinger Kirchtag, in der besinnlichen Atmosphäre des Christkindlmarktes und alle zwei Jahre beim Grieser Platzfest. Regelmäßig ist sie auch bei kirchlichen Feierlichkeiten im Einsatz – etwa beim Erntedankfest oder am Karsamstag mit dem traditionellen Fackeltanz.

Ein ganz besonderes Highlight markierte jedoch das 60-jährige Jubiläum der Gruppe: Als offizielle Vertretung Italiens reiste eine 20-köpfige Delegation nach Marrakesch. Zwischen der historischen Kulisse des Bahia-Palastes und der modernen M-Avenue zeigten die Grieser ihr Können und bewiesen, dass Südtiroler Volkstanz auch in Nordafrika das Publikum begeistern kann. „Solche Ausflüge sind essenziell, um auch die junge Generation für unser Brauchtum zu begeistern", so der Tenor aus der Gruppe.

Die Pflege und Weitergabe unseres kulturellen Erbes liegen uns sehr am Herzen – und so freut es uns besonders, dass bereits vier unserer Kinder Teil der Gruppe sind.

Gli Accollativi



IT Gli Accollativi sono una giovane band pop-rock che porta sul palco l'energia della musica italiana e internazionale. Un viaggio musicale multigenerazionale, tra grandi classici e successi più recenti, reinterpretati con entusiasmo e spontaneità per coinvolgere il pubblico e condividere la magia della musica e dell'atmosfera natalizia.

DE **Gli Accollativi sind eine junge Pop-Rock-Band, die die Energie italienischer und internationaler Musik auf die Bühne bringt. Eine musikalische Reise für mehrere Generationen, mit großen Klassikern und aktuellen Hits, die mit Begeisterung und Spontaneität neu interpretiert werden, um das Publikum mitzureißen und die Magie der Musik und der weihnachtlichen Atmosphäre gemeinsam zu erleben.**

Daniel e la sua fisarmonica
Daniel und seine Harmonika



IT Daniel e la sua fisarmonica rappresentano l'autentica musica popolare tirolese. Insegnante di clarinetto e fisarmonica diatonica presso scuole medie a indirizzo musicale, unisce competenza e grande passione per la musica. Il suo repertorio comprende brani tradizionali tirolesi, melodie tramandate nel tempo ed evocative arie per l'Avvento e il Natale, interpretate sempre con grande passione e sensibilità per la tradizione.

DE **Daniel und seine Harmonika stehen für authentische Tiroler Volksmusik und traditionelle Klänge. Als Lehrer für Klarinette und Steirische Harmonika an Mittelschulen mit musikalischer Ausrichtung verbindet Daniel fachliches Können mit großer Hingabe zur Musik. Im Mittelpunkt seines Repertoires stehen echte Tiroler Volksmusikstücke, überlieferte Volksweisen sowie besinnliche Weisen zur Advents- und Weihnachtszeit – stets vorgetragen mit großer Leidenschaft und Gespür für die Tradition.**

Alphornbläser Kastelruth

IT Un trio, tre corni alpini e tanta passione: siamo gli Alphornbläser Kastelruth.
Da due anni ci impegniamo a portare nuova linfa al panorama musicale alpino. Fondato nel 2024 nel cuore del nostro paese natale, Castelrotto, oggi ci esibiamo in tutta la regione per trasformare ogni evento in un'esperienza musicale indimenticabile.
Che sia sulle cime delle montagne, nei mercati e alle feste popolari, oppure nella cornice festosa di matrimoni e feste aziendali, le sonorità naturali dei nostri corni alpini emozionano e conquistano il pubblico.
Ci siamo dedicati alla tradizione del suono dell'alphorn e portiamo sul palco questa passione con entusiasmo e una gioia contagiosa nel suonare.
Venite a trovarci e lasciatevi incantare dalle meravigliose sonorità dei nostri corni alpini! Non vediamo l'ora di conoscervi!

DE **Ein Trio mit drei Alphörnern und jeder Menge Leidenschaft: die Alphornbläser Kastelruth.**
Seit zwei Jahren versuchen wir die alpine Musiklandschaft mit neuen Impulsen zu beleben. Gegründet 2024 im Herzen unseres Heimatdorfes Kastelruth, sind wir nun im ganzen Land unterwegs, um jedes Event in ein unvergessliches Klangerlebnis zu verwandeln.
Ob auf Berggipfeln, Märkten und Volksfesten oder im festlichen Rahmen von Hochzeiten und Firmenfeiern – die Naturtöne unserer Alphörner berühren und begeistern.
Wir haben uns der Tradition des Alphornblasens verschrieben und bringen diese Leidenschaft mit spürbarer Spielfreude auf die Bühne. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich von den fabelhaften Klängen unserer Alphörner verzaubern! Wir freuen uns Sie kennenzulernen.



Dolomiti Horn



IT Dolomiti Horn, ensemble trentino nato nel 2014, valorizzano il fascino ancestrale del corno delle Alpi, antico strumento dei pastori, utilizzato per comunicare tra malghe e vallate e accompagnare la preghiera della sera. Con il suo suono profondo e suggestivo, il gruppo riscopre la tradizione alpina, intrecciandola alle sonorità del corno francese in un'esperienza musicale autentica ed evocativa.

DE **Dolomiti Horn, ein 2014 gegründetes Ensemble aus dem Trentino, lässt den archaischen Zauber des Alphorns lebendig werden. Dieses alte Hirteninstrument wurde einst genutzt, um zwischen Almen und Tälern zu kommunizieren und das Abendgebet zu begleiten. Mit seinem tiefen, eindrucksvollen Klang lässt das Ensemble die alpine Tradition wiederaufleben und verbindet sie mit den Klangfarben des Waldhorns zu einem authentischen und stimmungsvollen Musikerlebnis.**

Croissant Trombone Quartet



IT Il Croissant Trombone Quartet è un quartetto di tromboni nato nel 2024, impegnato nell'attività concertistica e nella promozione della cultura musicale. L'ensemble si propone di valorizzare il trombone e le sue potenzialità espressive, affiancando alle esibizioni dal vivo progetti di divulgazione culturale attraverso contenuti digitali dedicati alla storia, alla tecnica e alle curiosità legate allo strumento.

DE **Das Croissant Trombone Quartet ist ein Posaunenquartett, das im Jahr 2024 gegründet wurde und sich der Konzerttätigkeit und der Förderung der Musikkultur widmet. Das Ensemble hat es sich zum Ziel gesetzt, die Posaune und ihre vielfältigen Ausdrucksmöglichkeiten in den Mittelpunkt zu stellen. Neben Live-Auftritten engagiert es sich auch in der musikalischen Vermittlung durch digitale Inhalte zur Geschichte, Spieltechnik und Wissenswertem rund um das Instrument.**

Simple Brass



IT Simple Brass è un quartetto di ottoni altoatesino che da 15 anni unisce tromba, sassofono, trombone e tuba. Conosciuto per i suoi suggestivi concerti natalizi in tutto l'Alto Adige, il gruppo combina sonorità tradizionali e arrangiamenti moderni, sviluppando uno stile inconfondibile. Nel 2026, in occasione del suo anniversario, Simple Brass pubblicherà il suo primo CD.

DE **Simple Brass ist ein Südtiroler Blechbläserquartett, das seit 15 Jahren mit Trompete, Saxophon, Posaune und Tuba zusammen musiziert. Bekannt für seine stimmungsvollen Weihnachtskonzerte in ganz Südtirol, verbindet die Band traditionelle Klänge mit modernen Arrangements und einem unverwechselbaren Stil. Zum Jubiläum 2026 wird Simple Brass erstmals eine eigene CD veröffentlichen.**

Francesco Bianchi

IT Cantante e chitarrista dalla spiccata sensibilità musicale, Francesco propone un repertorio versatile di grandi successi, reinterpretati con uno stile personale e coinvolgente.

DE **Francesco ist Sänger und Gitarrist mit ausgeprägtem musikalischem Feingefühl. Er präsentiert ein vielseitiges Repertoire großer Hits, die er auf seine ganz eigene und mitreißende Art neu interpretiert.**



Chiara Leone e Francesco Gorgazzini



IT Un raffinato incontro tra la voce versatile di Chiara Leone, con vent'anni di esperienza sui palchi italiani e internazionali, e il talento di Roberto Gorgazzini, pianista e arrangiatore jazz di grande esperienza. Il duo propone un repertorio elegante che spazia dal jazz al soul, dalla black music ai grandi classici italiani, arricchito per l'occasione da suggestive melodie natalizie.

DE **Eine stilvolle Begegnung zwischen der vielseitigen Stimme von Chiara Leone, die auf eine zwanzigjährige Erfahrung auf italienischen und internationalen Bühnen zurückblickt, und dem Talent von Roberto Gorgazzini, einem erfahrenen Jazzpianisten und Arrangeur. Das Duo präsentiert ein elegantes Repertoire, das von Jazz über Soul und Black Music bis hin zu den großen Klassikern der italienischen Musik reicht und für diesen besonderen Anlass durch stimmungsvolle Weihnachtsmelodien bereichert wird.**

Antonio Del Giudice



IT Pianista e musicista poliedrico, Antonio coltiva fin da giovanissimo una profonda passione per la musica. La sua formazione spazia dal pianoforte alla chitarra, al basso e alla batteria, arricchita da esperienze professionali a livello regionale e nazionale. Sensibilità artistica, versatilità e ricerca musicale caratterizzano le sue performance.

DE **Als Pianist und vielseitiger Musiker widmet sich Antonio seit frühester Jugend mit großer Leidenschaft der Musik. Seine musikalische Ausbildung umfasst Klavier, Gitarre, Bass und Schlagzeug und wird durch professionelle Erfahrungen auf regionaler und nationaler Ebene ergänzt. Künstlerisches Feingefühl, Vielseitigkeit und die stetige musikalische Weiterentwicklung prägen seine Auftritte.**

Banda Musicale Dodiciville
Musikkapelle Zwölfmalgreien



IT La Musikkapelle Zwölfmalgreien è una banda musicale di lunga tradizione di Bolzano. Fondata nel 1920, unisce la musica, le tradizioni tirolesi, lo spirito di comunità e il lavoro con i giovani. L'associazione conta più di 60 musicisti e una banda giovanile. Paretcipano a quaranta manifestazioni annuali, un piccolo gruppo è attivo nelle dodici Malgreie storiche di Bolzano accompagnando le feste patronali.

DE **Die Musikkapelle Zwölfmalgreien ist eine traditionsreiche Blasmusikkapelle. Sie wurde 1920 gegründet und verbindet Musik, Tiroler Brauchtum, Gemeinschaft und Jugendarbeit. Sie gestaltet das kulturelle und gesellschaftliche Leben in Bozen mit. Mehr als 60 Musikanten sowie eine Jugendkapelle gehören zum Verein. Zweimal wöchentlich wird geprobt, übers Jahr verteilt vierzigmal ausgerückt. Die „Böhmische Formation" betreut das Gebiet der zwölf Bozner Malgreien bei den Kirchtagsfeiern.**

Schola Gregoriana Bauzanensis

IT La Schola Gregoriana Bauzanensis è formata da un gruppo bilingue di cantori di diverse parrocchie della città di Bolzano, sotto la direzione e guida della gregorianista Prof.ssa Maria Carmen Petcu, in collaborazione con la parrocchia Maria in der Au di Bolzano, con lo scopo della promozione e diffusione del canto gregoriano sul territorio altoatesino, come canto liturgico per eccellenza della chiesa di rito romano, principalmenteattraverso celebrazioni eucaristiche e concerti spirituali in canto gregoriano in diverse chiese e parrocchie del territorio. La schola propone una interpretazione del canto gregoriano che si avvale delle ultime ricerche sulle scritture musicali dei manoscritti gregoriani antichi del IX-X secolo, cercando la sua interpretazione ritmica originale.
Fondata nel 2021, la schola ha già eseguito numerose celebrazioni eucaristiche e concerti di canto gregoriano nelle chiese di Maria in der Au e dei Francescani, presso il Duomo di Bolzano, alle abbazie di Novacella (Bressanone) e di Marienberg (alta Val Venosta). La formazione si è esibita anche all'estero e in particolare a Goteborg (Svezia). Nel 2024 si è aggiunta anche una sezione femminile.

DE **Die Schola Gregoriana Bauzanensis besteht aus Sängern beider Landessprachen und verschiedener Pfarreien. Unter der Leitung der Gregorianistin Prof. Maria Carmen Petcu und in Zusammenarbeit mit der Pfarrkirche Maria in der Au in Bozen hat sich die Formation zum Ziel gesetzt, den gregorianischen Choral als liturgischen Gesang par excellence der römisch-katholischen Kirche in ganz Südtirol und darüber hinaus zu fördern und zu verbreiten. Die Schola tritt im Rahmen von Gottesdiensten und geistlichen Konzerten auf und greift in der Erarbeitung der Choräle auf die jüngsten musikwissenschaftlichen Erkenntnisse zu den Manuskripten aus dem 9. und 10. Jahrhundert zurück, mit dem Versuch, der ursprünglichen rhythmischen Interpretation möglichst nahe zu kommen.**
Seit ihrer Gründung im Jahr 2021 hat die Schola bereits zahlreiche Gottesdienste gestaltet und geistliche Konzerte gegeben, u.a. in Maria in der Au, in der Bozner Franziskanerkirche, im Bozner Dom und in den Stiftskirchen von Neustift und Marienberg. Das Ensemble hat auch schon im Ausland gastiert, so z.B. in Göteborg (Schweden). Im Jahr 2024 hat sich im Verein auch eine Frauenschola etabliert.



Showchoir Vocalists Le Pleiadi

IT Lo Showchoir Vocalists Le Pleiadi nasce nel 1984 su iniziativa della Maestra Lucia Targa, già fondatrice e direttrice del Piccolo Coro Bolzano. Le Pleiadi si distinguono sin dalle origini per un repertorio ricercato e atipico nel panorama vocale internazionale: evergreen del jazz anno '30 e '40 eseguiti senza l'ausilio di strumenti musicali, ricreando con le sole voci le tessiture armoniche delle big band dell'epoca, brani bebop e latin jazz e canti della tradizione spiritual afroamericana.
Nel corso degli anni, allo scat e all'improvvisazione si affianca il movimento scenico, dando vita a coreografie e sketch che rendono le esibizioni ancora più convolgenti e vivaci.
Nel 1992 esce il primo cd, Shadow of stars, prodotto da Rekon, seguito nel 2006 da Shadow of stars 2. Vincitore di concorsi internazionali, il coro si esibisce in Italia e all'estero, in rassegne corali, concerti e spettacoli, dando prova di grande talento e versatilità.

DE **Der Showchor Vocalists Le Pleiadi wurde 1984 auf Initiative von Maestra Lucia Targa gegründet, die bereits den Piccolo Coro Bolzano ins Leben gerufen hatte und dessen Leiterin war.**
Von Anfang an zeichneten sich Le Pleiadi durch ein anspruchsvolles und außergewöhnliches Repertoire in der internationalen Vokalmusikszene aus: Jazz-Evergreens der 1930er- und 1940er-Jahre, die ganz ohne Instrumentalbegleitung aufgeführt werden. Allein mit ihren Stimmen erschaffen die Sängerinnen und Sänger die harmonischen Klangstrukturen der damaligen Big Bands. Zum Repertoire gehören außerdem Be-Bop, Latin Jazz und Lieder aus der afroamerikanischen Spiritual-Tradition.
Im Laufe der Jahre wurden Scat-Gesang und Improvisation durch szenische Bewegung ergänzt. So entstanden Choreografien und humorvolle Sketche, die den Auftritten zusätzliche Lebendigkeit verleihen und das Publikum noch stärker mitreißen.
1992 erschien die erste CD Shadow of Stars, produziert von Rekon. 2006 folgte das Album Shadow of Stars 2.
Als Gewinner internationaler Wettbewerbe tritt der Chor in Italien und im Ausland bei Chorfestivals, Konzerten und Shows auf und begeistert dabei mit großem Talent und beeindruckender Vielseitigkeit.



Mi.Re.Doss



IT Dal 2011, il Gruppo Corale "Mi.Re.Doss" trasforma la passione per la musica in un'occasione di incontro, cultura e solidarietà. Nato sotto la guida del Maestro Michele Fontana, il gruppo si è costituito come Associazione Culturale nel 2013 a Dossobuono (Villafranca di Verona). Oggi conta un organico di 35 coristi suddivisi in 4 sezioni vocali e vanta una prestigiosa presenza artistica che, partendo da un profondo radicamento in tutto il territorio veronese, ha, negli anni, superato i confini regionali e nazionali. Il coro ha calcato location simbolo della provincia, come il Palazzo della Gran Guardia e Piazza Brà a Verona, la Dogana Veneta di Lazise e Piazza Carlotti a Garda.
La nostra proposta musicale è dinamica e accattivante: un viaggio sonoro a quattro voci che spazia dai grandi musical ai cartoni animati, fino alla musica leggera italiana e internazionale magostralmente arrangiata e diretta dal Maestro Fontana. Il coro si esibisce sia interamente a cappella, valorizzando il puro intreccio polifonico delle voci, sia con il supporto di una sezione strumentale donando un sound fresco e coinvolgente alle performance.
Oltre all'impegno sociale - attraverso collaborazioni con il volontariato locale e momenti di intrattenimento in case di cura - l'Associazione organizza due grandi eventi annuali, appuntamenti di richiamo turistico e culturale:

- Merry Miredoss Christmas: il tradizionale concerto di Natale presso l'Auditorium di Villafranca, un magico momento di condivisione in cui ospitiamo formazioni corali del territorio.
- In Cantoincoro: l'atteso spettacolo d'inizio estate presso il Teatro Ferrarini.

Un evento multidisciplinare che unisce più cori, musica live e talvolta performance di danza.

DE **Seit 2011 verwandelt der Chor „Mi.Re.Doss" seine Leidenschaft für Musik in eine Gelegenheit für Begegnung, Kultur und Solidarität. Unter der Leitung von Maestro Michele Fontana gegründet, entstand der Chor 2013 als Kulturverein in Dossobuono (Villafranca di Verona).**
Heute zählt der Chor 35 Sängerinnen und Sänger, die in vier Stimmgruppen aufgeteilt sind. Er kann auf eine bedeutende künstlerische Präsenz zurückblicken, die tief in der Region Verona verwurzelt ist und im Laufe der Jahre die regionalen und nationalen Grenzen überschritten hat.
Der Chor ist bereits an einigen der bedeutendsten Veranstaltungsorte der Provinz aufgetreten, darunter der Palazzo della Gran Guardia und die Piazza Brà in Verona, die Dogana Veneta in Lazise sowie die Piazza Carlotti in Garda.
Unser musikalisches Angebot ist abwechslungsreich und mitreißend: eine vierstimmige Klangreise, die von großen Musical-Klassikern über Zeichentrickfilme bis hin zur italienischen und internationalen Popmusik reicht. Die Stücke werden von Maestro Fontana meisterhaft arrangiert und dirigiert.
Der Chor tritt sowohl vollständig a cappella auf und bringt dabei das reine Zusammenspiel der Stimmen zur Geltung als auch mit instrumentaler Begleitung, die seinen Darbietungen einen frischen und mitreißenden Klang verleiht.
Neben seinem sozialen Engagement – durch die Zusammenarbeit mit lokalen Freiwilligenorganisationen und musikalische Unterhaltung in Pflege- und Seniorenheimen – organisiert der Verein jedes Jahr zwei große Veranstaltungen, die sowohl touristisch als auch kulturell von besonderer Bedeutung sind:

- **Merry Miredoss Christmas: das traditionelle Weihnachtskonzert im Auditorium von Villafranca. Ein zauberhafter Moment des gemeinsamen Erlebens, bei dem auch Chöre aus der Region als Gäste auftreten.**
- **In Cantoincoro: die mit Spannung erwartete Veranstaltung zu Beginn des Sommers im Teatro Ferrarini.**

Ein vielseitiges Event, das mehrere Chöre, Live-Musik und gelegentlich auch Tanzdarbietungen miteinander verbindet.

Klaus Walter



IT Klaus Walter canta con voce dolce e suona con passione la cetra a violino, spesso con armonica a bocca, campanacci alpini e xilofono. In costume sudtirolese si esibisce oltre 200 volte l'anno, spesso come musicista di strada, ma anche su incarico. Semplice e sorridente accoglie il pubblico. Repertorio: musica popolare alpina, marce, polche, valzer viennesi, musica leggera e colonne sonore.

DE **Klaus Walter singt mit sanfter Stimme und spielt leidenschaftlich Violinzither, oft gleichzeitig mit Mundharmonika, Alpenschellen und Xylophon. In Südtiroler Tracht tritt er über 200-mal im Jahr auf, meist als Straßenmusiker, aber auch bei Aufträgen. Bodenständig und mit freundlichem Lächeln begegnet er seinem Publikum. Sein Repertoire reicht von alpenländischer Volksmusik, Märschen und Polkas über Wiener Walzer bis zu Unterhaltungs- und Filmmusik.**

Temple Brass



IT Il nostro quintetto è composto da cinque strumenti a ottoni, i cui membri si sono conosciuti durante gli anni del conservatorio. Uniti dalla passione per la musica d'insieme e ispirati dalle origini sudtirolesi di uno dei componenti, ci siamo avvicinati con entusiasmo alla tradizione musicale e folkloristica dell'Alto Adige, che oggi rappresenta una parte importante della nostra identità artistica.

DE **Unser Quintett besteht aus fünf Blechblasinstrumenten. Die Mitglieder haben sich während ihrer Konservatoriumsjahre kennengelernt. Vereint durch die Leidenschaft für das gemeinsame Musizieren und inspiriert von den Südtiroler Wurzeln eines unserer Mitglieder, haben wir uns mit Begeisterung der musikalischen und volkstümlichen Tradition Südtirols zugewandt, die heute einen wichtigen Teil unserer künstlerischen Identität ausmacht.**

Du Brass



IT Il duo nasce dall'incontro di due trombettisti accomunati dalla passione per la musica e dal piacere di condividere esperienze musicali. Il dialogo tra le due trombe si intreccia con l'interesse per le tradizioni del territorio, dando vita a un percorso musicale che unisce sensibilità diverse e valorizza il piacere di fare musica.

DE **Das Duo entstand aus der Begegnung zweier Trompeter, die ihre Leidenschaft für die Musik und die Freude am gemeinsamen Musizieren verbindet. Der musikalische Dialog zwischen den beiden Trompeten verbindet sich mit dem Interesse an den Traditionen der Region. So entsteht ein musikalischer Weg, der unterschiedliche Sensibilitäten vereint und die Freude am gemeinsamen Musizieren in den Mittelpunkt stellt.**

Natalie Quartett



IT Un quartetto che fonde jazz, funk e bossa nova in un viaggio sonoro vibrante e contemporaneo. Roberto Massa intreccia melodie e atmosfere alla chitarra; Davide Mariz sostiene il groove con basso e contrabbasso; Vitor dos Santos arricchisce il ritmo con poliritmie brasiliane e funk; Natalie Faccilongo, con voce calda e soul, completa un ensemble tra tradizione, innovazione ed emozione.

DE **Ein Quartett, das Jazz, Funk und Bossa Nova zu einer mitreißenden und zeitgenössischen Klangreise vereint. Roberto Massa verwebt an der Gitarre Melodien und Klangwelten, Davide Mariz sorgt mit E-Bass und Kontrabass für den Groove, während Vitor dos Santos den Rhythmus mit brasilianischen Polyrhythmen und Funk bereichert. Natalie Faccilongo vervollständigt das Ensemble mit ihrer warmen, souligen Stimme. So entsteht ein musikalisches Zusammenspiel, das Tradition, Innovation und Emotion miteinander verbindet.**

Soul Essence



IT Attraversa generi, sonorità e atmosfere, senza mai perdere la propria essenza. Nasce dalla libertà di interpretare ogni brano con una sensibilità diversa, lasciando che la musica incontri il momento. A Natale, nel cuore di Bolzano, ogni nota diventa parte di un'atmosfera da vivere.

DE **Bewegt sich durch verschiedene Genres, Klänge und Stimmungen, ohne dabei ihre eigene Essenz zu verlieren. Entsteht aus der Freiheit, jeden Song mit einer individuellen Sensibilität zu interpretieren und die Musik mit dem jeweiligen Moment verschmelzen zu lassen. Zur Weihnachtszeit wird im Herzen Bozens jeder Ton Teil einer besonderen Atmosphäre, die zum Erleben einlädt.**

Banda Musicale di Gries
Bürgerkapelle Gries



IT La Bürgerkapelle di Gries è una delle orchestre di fiati più tradizionali e innovative dell'Alto Adige. Con circa 80 musicisti attivi, la formazione di Bolzano anima la vita culturale da oltre 200 anni. Il suo stile spazia dalla musica bandistica tradizionale alla letteratura sinfonica. Durante l'Avvento Musicale, la banda incanterà il pubblico del Mercatino di Natale con suggestive melodie festive.

DE **Die Bürgerkapelle Gries zählt zu den traditionsreichsten und innovativsten Blasorchestern Südtirols. Mit rund 80 aktiven Musikerinnen und Musikern prägt die Bozner Formation seit über 200 Jahren das kulturelle Leben. Ihr facettenreicher Musikstil verbindet traditionelle Blasmusik harmonisch mit anspruchsvoller sinfonischer Literatur. Beim Musikalischen Advent verzaubert die Kapelle das Publikum auf dem Bozner Christkindlmarkt mit stimmungsvollen, feierlichen Weihnachtsklängen**

Harmony Duo
Vittoria Pasquini e Chiara Palla



IT Nato dalla passione per la musica e dal desiderio di condividerla, il nostro duo flauto e violino unisce due giovani musiciste formatesi al liceo musicale, accomunate dalla voglia di crescere artisticamente. Il nostro repertorio spazia dalla musica classica a melodie conosciute e brani che evocano la magica atmosfera natalizia, offrendo un viaggio musicale vario e coinvolgente.

DE **Unser Flöten- und Violinduo entstand aus der Leidenschaft für die Musik und dem Wunsch, sie mit anderen zu teilen. Wir sind zwei junge Musikerinnen, die ein Musikgymnasium besucht haben und ihren musikalischen Weg gemeinsam weiterverfolgen möchten. Unser Repertoire reicht von klassischer Musik über bekannte Melodien bis hin zu Stücken, die eine zauberhafte Weihnachtsstimmung vermitteln, und bietet ein abwechslungsreiches Musikerlebnis.**

Ensemble di flauti dolci Moeckis



IT La suggestiva chiesa di San Giovanni in Villa a Bolzano accoglie due momenti musicali nell'atmosfera dei Mercatini di Natale: si esibiranno consecutivamente i talenti della classe di chitarra classica della professoressa Laura Mondiello del Conservatorio Monteverdi e il pluripremiato ensemble di flauti dolci Moeckis, diretto da Johanna Veit. Un viaggio sonoro che valorizza gli artisti, l'architettura e la storia del territorio.
L'ensemble di flauti dolci Moeckis deve il proprio nome al fatto che, al momento della sua fondazione, le musiciste suonavano esclusivamente flauti dolci prodotti dalla casa costruttrice Moeck. Sebbene oggi non sia più così, il gruppo ha deciso di mantenere il nome originario.
L'ensemble, diretto da Johanna Veit, è nato all'interno della Scuola di Musica di Bolzano. Inizialmente era composto da allieve particolarmente dotate.Nel corso degli anni, il gruppo si è esibito non solo nei consueti concerti e saggi organizzati dalla scuola, ma ha partecipato anche a concerti di beneficenza in Italia e all'estero, accompagnando diverse celebrazioni e Sante Messe, fino a prendere parte a una registrazione radiofonica. Queste attività hanno rappresentato importanti progetti e obiettivi per l'ensemble.Nel tempo, le singole componenti hanno conseguito il diploma di merito in oro e hanno inoltre vinto premi al rinomato concorso tirolese Prima la musica.L'ensemble si esibisce in formazione di quartetto, ma anche in organici più ampi, come quintetto o ottetto.Il repertorio spazia dalla musica rinascimentale e barocca fino alla musica moderna e d'avanguardia.
Componenti:

- Martina Mondini
- Helena Geraci
- Silke Griesser
- Johanna Veit (direzione)

DE **Die stimmungsvolle Kirche St. Johann im Dorf in Bozen bietet den Rahmen für zwei musikalische Darbietungen in der besonderen Atmosphäre der Weihnachtsmärkte. Nacheinander treten die talentierten Schülerinnen und Schüler der klassischen Gitarrenklasse von Professorin Laura Mondiello am Konservatorium Monteverdi sowie das mehrfach ausgezeichnete Blockflötenensemble Moeckis unter der Leitung von Johanna Veit auf.Eine musikalische Reise, die die Künstlerinnen und Künstler, die Architektur und die Geschichte der Region auf besondere Weise zur Geltung bringt.Das Blockflötenensemble Moeckis trägt ihren Namen, da sie bei ihrer Entstehung ausschließlich mit Moeck- Blockflöten (Hersteller) gespielt haben. Mittlerweile ist das nicht mehr so, doch ihren Namen behielten sie doch.**
Das Blockflötenensemble mit ihrer Leiterin Johanna Veit wuchs aus der Musikschule Bozen hervor. Einst waren es Schülerinnen, welche besonders begabt waren;
Die Auftritte welches dieses Ensemble hatte, waren nicht nur die alltäglichen Konzerte und Saggi`s an der Schule, sondern reichten bis zu Benefizkonzerten im In -und Ausland, Umrahmung von versch. Feiern, hl. Messen und sogar eine Rundfunkaufnahme. Dies waren ihre Projekte und Ziele. Die einzelnen Spielerinnen erwarben sich im Laufe der Zeit nicht nur das Leistungsabzeichen in Gold, sondern gewannen auch Preise beim beliebten Tiroler Wettbewerb „Prima la musica". Das Ensemble spielt als Quartett aber auch in erweiterter Form als Quintett oder Oktett.
Die Literatur reicht von der Renaissance, Barock, bis hin zur modernen Musik und auch Avandgarden Musik.
Ausführende:

- **Martina Mondini**
- **Helena Geraci**
- **Silke Griesser**
- **Johanna Veit (Ltg.)**



Giovedì | Donnerstag 26.11.2026

Giovedì | Donnerstag 26.11.2026

Inaugurazione del Mercatino di Natale Eröffnung des Christkindlmarkts

ore 17:00 – 18:00 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Giovedì | Donnerstag 26.11.2026

Musica dal vivo Livemusik

ore 19:00 – 23:00 Uhr
Dom Caffè

Venerdì | Freitag 27.11.2026

Venerdì Freitag 27.11.2026

Pietro Germano

ore 17:00 – 18:00 Uhr
Piazza Erbe | Obstplatz

Venerdì Freitag 27.11.2026

SaxPro4ma

ore 17:00 – 18:00 Uhr
Piazza Mazzini | Mazziniplatz

Sabato | Samstag 28.11.2026

Sabato | Samstag 28.11.2026

Klaus Walter

ore 11:00 – 14:00 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Sabato | Samstag 28.11.2026

Federazione Cori Alto Adige Südtiroler Chorverband

ore 12:00 Uhr
Parco Berloffa Park

Sabato | Samstag 28.11.2026

Banda Musicale di Gries Bürgerkapelle Gries

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Sabato | Samstag 28.11.2026

Soul Essence

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Parco Berloffa Park

Sabato | Samstag 28.11.2026

Note di Classe

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Sabato | Samstag 28.11.2026

Daniel e la sua fisarmonica | Daniel und seine Harmonika

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Casa al Torchio | Trögglerhaus

Sabato | Samstag 28.11.2026

BeBo * alperia

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza del Grano | Kornplatz

Sabato | Samstag 28.11.2026

Goldene Weihnachtszeit Trio

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza Mazzini | Mazziniplatz

Sabato | Samstag 28.11.2026

Musica dal vivo Livemusik

ore 19:00 – 23:00 Uhr
Dom Caffè

Prima Domenica di Avvento | Erster Adventssonntag
Domenica | Sonntag 29.11.2026

Domenica | Sonntag 29.11.2026

Banda Musicale di Gries * alperia Bürgerkapelle Gries

ore 11:00 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Domenica | Sonntag 29.11.2026

Gruppo di ballo folcloristico di Gries Volkstanzgruppe Gries

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Domenica | Sonntag 29.11.2026

Dolomiti Horn Ensemble

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza Berloffa Park

Domenica | Sonntag 29.11.2026

Trio di Corni delle Alpi Alphornbläser Deutschnofen

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Domenica | Sonntag 29.11.2026

Daniel e la sua fisarmonica | Daniel und seine Harmonika

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Casa al Torchio | Trögglerhaus

Domenica | Sonntag 29.11.2026

Albeinser Weisenbläser

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza del Grano | Kornplatz

Domenica | Sonntag 29.11.2026

Goldene Weihnachtszeit Trio

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza Mazzini | Mazziniplatz

Lunedì | Montag 30.11.2026

Lunedì | Montag 30.11.2026

Simple Brass

ore 17:00 – 18:00 Uhr
Finestra Thaler Arôme | Fenster Thaler Arôme

Martedì | Dienstag 1.12.2026

Martedì | Dienstag 1.12.2026

SaxPro4ma

ore 17:00 Uhr
Presepe di Piazza Walther | Krippe am Waltherplatz

Martedì | Dienstag 1.12.2026

Gruppo di fiati della Banda Musicale di Gries Bläsergruppe der Bürgerkapelle Gries

ore 17:00 – 17:30 Uhr
Finestra Consiglio Provinciale | Fenster des Südtiroler Landtags

Mercoledì | Mittwoch 2.12.2026

Mercoledì | Mittwoch 2.12.2026

SaxPro4ma

ore 17:00 – 18:00 Uhr
Museo dell'Orologeria in Piazza Erbe | Uhrenmuseums am Obstplatz

Mercoledì | Mittwoch 2.12.2026

Duo Alexa & Pat

ore 19:30 – 21:00 Uhr
Palais Campofranco

Giovedì | Donnerstag 3.12.2026

Giovedì | Donnerstag 3.12.2026

BeBo

ore 17:00 – 18:00 Uhr
Piazza Municipio | Rathausplatz

Giovedì | Donnerstag 3.12.2026

SaxPro4ma * alperia

ore 16:00 – 17:00 Uhr
Balcone Palazzo Mercatile | Balkon des Merkantilmuseums

* Sponsored by

* Sponsored by

Venerdì | Freitag 4.12.2026

Venerdì | Freitag 4.12.2026

Pietro Germano

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Fontana di Nettuno in Piazza Erbe | Neptunbrunnen am Obstplatz

Venerdì | Freitag 4.12.2026

Gemelli della Fisarmonica * Die Akkordeon-Zwillinge

alperia

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Piazza Mazzini | Mazziniplatz

Venerdì | Freitag 4.12.2026

Musica dal vivo Livemusik

ore 19:00 – 23:00 Uhr

Dom Caffè

Sabato | Samstag 5.12.2026

Sabato | Samstag 5.12.2026

San Nicolò, Krampus, Servo, Angelo Nikolaus, Krampus,Knecht Ruprecht und Engele

ore 9:00 – 14:00 Uhr

Via Portici, Piazza Erbe, Piazza Municipio, Parco Berloffa | Laubengasse, Obstplatz, Rathausplatz, Berloffa-Park

Sabato | Samstag 5.12.2026

Coro ANA Piani “Laude al Bambinel”

ore 9:00 – 12:30 Uhr

Convento Franescani, Chiesa del Sacro Cuore, Piazza Erbe, Via dei Portici, Via Argentieri, Piazza Municipio, Chiesa dei Domenicani, Duomo | Franziskanerkloster, Herz-Jesu-Kirche, Obstplatz, Laubengasse, Silbergasse, Rathausplatz, Dominikanerkirche, Dom

Sabato | Samstag 5.12.2026

Klaus Walter

ore 11:00 – 14:00 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Sabato | Samstag 5.12.2026

Federazione Cori Alto Adige | Südtiroler Chorverband

ore 12:00 Uhr

Parco Berloffa Park

Sabato | Samstag 5.12.2026

Banda Musicale di Dodiciville Musikkapelle Zwölfmalgreien

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Sabato | Samstag 5.12.2026

Natalie Quartett

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Parco Berloffa Park

Sabato | Samstag 5.12.2026

Goldene Weihnachtszeit Trio

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Sabato | Samstag 5.12.2026

Daniel e la sua fisarmonica Daniel und seine Harmonika

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Casa al Torchio | Trögglerhaus

Sabato | Samstag 5.12.2026

Schlernsaxess * alperia

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza del Grano | Kornplatz

Sabato | Samstag 5.12.2026

Simple Brass

ore 14:00 – 16.45 Uhr

Piazza Mazzini | Mazziniplatz

Sabato | Samstag 5.12.2026

Musica con Dj all‘esterno Musik mit DJ im Außenbereich

ore 11:00 – 14:00 Uhr

Domino Bistrò

Sabato | Samstag 5.12.2026

Musica dal vivo Livemusik

ore 19:00 – 23:00 Uhr

Dom Caffè

Seconda Domenica di Avvento | Zweiter Adventssonntag Domenica | Sonntag, 6.12.2026

Domenica | Sonntag, 6.12.2026

Banda Musicale Dodiciville Musikkapelle Zwölfmalgreien

ore 11:00 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Domenica | Sonntag, 6.12.2026

Gelly Brass * alperia

ore 14:00 – 15:30 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Domenica | Sonntag, 6.12.2026

BeBo

ore 15:45 – 16:45 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Domenica | Sonntag, 6.12.2026

Note di Classe

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Parco Berloffa Park

Domenica | Sonntag, 6.12.2026

Dolomiti Horn Ensemble

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Domenica | Sonntag, 6.12.2026

Daniel e la sua fisarmonica Daniel und seine Harmonika

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Casa al Torchio | Trögglerhaus

Domenica | Sonntag, 6.12.2026

Harmony Duo

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza del Grano | Kornplatz

Domenica | Sonntag, 6.12.2026

SaxPro4ma

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza Mazzini | Mazziniplatz

Domenica | Sonntag 6.12.2026

Nikolaus

ore 15:00 Uhr

Piazza Verdi, Via Isarco, Piazza Parrocchia, Piazza Walther | Verdiplatz, Eisackstraße, Pfarrplatz, Waltherplatz

Domenica | Sonntag 6.12.2026

Krampus

ore 17:00 Uhr

Via Alto Adige, Vial Stazione, Piazza Walther, Piazza del Grano, Via dei Portici, Piazza Erbe, Via Goethe, Piazza della Mostra, Vicolo della Parrocchia, Via Isarco, Piazza Verdi, Via Alto Adige | Südtiroler Straße, Bahnhofsallee, Waltherplatz, Kornplatz, Laubengasse, Obstplatz, Goethestraße, Musterplatz, Pfarrgasse, Eisackstraße, Verdiplatz, Südtiroler Straße

Lunedi | Montag 7.12.2026

Lunedi | Montag 7.12.2026

Trio Tria Corda

ore 16:30 – 17:30 Uhr

Chiesa dei Domenicani | Domenikanerkirche

* Sponsored by

Lunedì | Montag 7.12.2026

Simple Brass

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Finestra Thaler Arôme | Fenster Thaler Arôme

Lunedì | Montag 7.12.2026

Musica dal vivo Livemusik

ore 19:00 – 23:00 Uhr

Temple Bar

Martedì | Dienstag 8.12.2026

Martedì | Dienstag 8.12.2026

Gelly Brass *

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Martedì | Dienstag 8.12.2026

Christmas Voice

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Parco Berloffa Park

Martedì | Dienstag 8.12.2026

Harmony Duo *

ore 14:00 – 15:30 Uhr

Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Martedì | Dienstag 8.12.2026

Harmony Duo

ore 15:45 – 16:45 Uhr

Casa al Torchio | Trögglerhaus

Martedì | Dienstag 8.12.2026

Croissant Quartett *

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza del Grano | Kornplatz

Martedì | Dienstag 8.12.2026

I Gemelli della Fisarmonica

ore 14:00 – 16:45

Piazza Mazzini | Mazziniplatz

Martedì | Dienstag 8.12.2026

Pietro Germano *

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Presepe di Piazza Walther | Krippe am Waltherplatz

Martedì | Dienstag 8.12.2026

Ismaele Abidoune

ore 17:00 – 17:30 Uhr

Finestra Consiglio Provinciale | Fenster des Südtiroler Landtags

Mercoledì | Mittwoch 9.12.2026

Mercoledì | Mittwoch 9.12.2026

BeBo

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Museo dell'Orologeria in Piazza Erbe | Uhrenmuseums am Obstplatz

Giovedì | Donnerstag 10.12.2026

Giovedì | Donnerstag 10.12.2026

BeBo *

ore 16:00 – 17:00 Uhr

Balcone Palazzo Mercatile | Balkon des Merkantilmuseums

Giovedì | Donnerstag 10.12.2026

Kreativ Ensemble

ore 16:00 – 17:30 Uhr

Chiesa dei Domenicani | Domenikanerkirche

Giovedì | Donnerstag 10.12.2026

Simple Brass *

ore 17:00 Uhr

Piazza Municipio | Rathausplatz

Giovedì | Donnerstag 10.12.2026

Musica con Dj all'esterno
Musik mit DJ im Außenbereich

ore 17:00 – 22:30 Uhr

Bar Corte

Giovedì | Donnerstag 10.12.2026

Musica dal vivo Livemusik

ore 19:00 – 23:00 Uhr

Dom Caffè

Venerdì | Freitag, 11.12.2026

Venerdì | Freitag, 11.12.2026

Pietro Germano

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Fontana di Nettuno in Piazza Erbe | Neptunbrunnen am Obstplatz

Venerdì | Freitag, 11.12.2026

Du Brass

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Piazza Mazzini | Mazziniplatz

Sabato | Samstag 12.12.2026

Sabato | Samstag 12.12.2026

Klaus Walter

ore 11:00 – 14:00 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Sabato | Samstag 12.12.2026

Banda Musicale di Bolzano
Stadtkapelle Bozen

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Sabato | Samstag 12.12.2026

Premiazione Birre Natalizie
Prämierung der Weihnachtsbiere

ore 16:00 – 17:00 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Sabato | Samstag 12.12.2026

Federazione Cori Alto Adige | Südtiroler Chorverband

ore 12:00 Uhr

Parco Berloffa Park

Sabato | Samstag 12.12.2026

Soul Essence

ore 14 – 16:45 Uhr

Parco Berloffa Park

Sabato | Samstag 12.12.2026

Daniel e la sua fisarmonica
Daniel und seine Harmonika

ore 14-16:45 Uhr

Casa al Torchio | Trögglerhaus

Sabato | Samstag 12.12.2026

BeBo

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza del Grano | Kornplatz

Sabato | Samstag 12.12.2026

Temple Brass

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza Municipio | Rathausplatz

Sabato | Samstag 12.12.2026

Showchoir Vocalist Le Pleiadi & Mi.Re.Doss

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Sabato | Samstag 12.12.2026

Musica con Dj all'esterno
Musik mit DJ im Außenbereich

ore 11:00 – 14:00 Uhr

Domino Bistrò

Sabato | Samstag 12.12.2026

Ensemble di flauti dolci Moeckis

ore 16:00 – 17:00 Uhr

Chiesa San Giovanni in Villa | Kirche St. Johann im Dorf

* Sponsored by

Sabato | Samstag 12.12.2026

Musica dal vivo Livemusik

ore 19:00 – 23:00 Uhr

Dom Caffè

Terza domenica d'Avvento | Dritter Adventssonntag Domenica | Sonntag 13.12.2026

Domenica | Sonntag 13.12.2026

Banda Musicale di Bolzano * alperia Stadtkapelle Bozen

ore 11:00 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Domenica | Sonntag 13.12.2026

Gruppo di Danza Popolare di Gries Volkstanzgruppe Gries

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Domenica | Sonntag 13.12.2026

SaxPro4ma

ore 14:00 – 16.45 Uhr

Parco Berloffa Park

Domenica | Sonntag 13.12.2026

Trio di Corni delle Alpi Alphornbläser Deutschnofen

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Domenica | Sonntag 13.12.2026

Daniel e la sua fisarmonica * alperia Daniel und seine Harmonika

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Casa al Torchio | Trögglerhaus

Domenica | Sonntag 13.12.2026

BeBo

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza del Grano | Kornplatz

Domenica | Sonntag 13.12.2026

Dolomiti Horn Ensemble

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza Mazzini | Mazziniplatz

Domenica | Sonntag 13.12.2026

Ensemble 1684 Leipzig (in collaborazione con Società dei Concerti | Konzertverein)

KONZERT-VEREIN BZ SOCIETÀ DEI CONCERTI

ore 18:00 Uhr

Chiesa dei Francescani | Franziskanerkirche

€ 25 ridotto € 5-10-20 (<26 anni - 4Family - >65 anni)

€ 25 ermäßigt € 5-10-20 (<26 J., 4Family, >65 J.)

Informazioni | Informationen: www.konzertverein.org

Lunedì | Montag 14.12.2026

Lunedì | Montag 14.12.2026

Presentazione libro "il mio Sudtirolo" di Reinhold Messner Buchpräsentation „il mio Sudtirolo" von Reinhold Messner

ore 15:00 Uhr

Palco di Piazza Walther | Bühne am Waltherplatz

Lunedì | Montag 14.12.2026

Simple Brass

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Finestra Thaler Arôme | Fenster Thaler Arôme

Martedì | Dienstag 15.12.2026

Martedì Dienstag 15.12.2026

Pietro Germano

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Presepe di Piazza Walther | Krippe am Waltherplatz

Mercoledì | Mittwoch 16.12.2026

Mercoledì | Mittwoch 16.12.2026

BeBo

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Museo dell'Orologeria in Piazza Erbe | Uhrenmuseums am Obstplatz

Mercoledì | Mittwoch 16.12.2026

Band DNA

ore 19:30 – 21:00 Uhr

Palais Campofranco

Giovedì | Donnerstag 17.12.2026

Giovedì | Donnerstag 17.12.2026

Kreativ Ensemble

ore 16:00 – 17:30 Uhr

Chiesa dei Domenicani | Domenikanerkirche

Giovedì | Donnerstag 17.12.2026

Simple Brass * alperia

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Piazza Municipio | Rathausplatz

Giovedì | Donnerstag 17.12.2026

Musica con Dj all'esterno Musik mit DJ im Außenbereich

ore 17:00 – 22:30 Uhr

Bar Corte

Giovedì | Donnerstag 17.12.2026

Musica dal vivo Livemusik

ore 19:00 – 23:00 Uhr

Dom Caffè

Venerdì | Freitag 18.12.2026

Venerdì | Freitag 18.12.2026

Pietro Germano * alperia

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Fontana di Nettuno in Piazza Erbe | Neptunbrunnen am Obstplatz

Venerdì | Freitag 18.12.2026

Jadhornbäesergruppe Ritten

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Piazza Mazzini | Mazziniplatz

Venerdì | Freitag 18.12.2026

Band Outatime

ore 20:00 Uhr

Palais Campofranco

Sabato | Samstag 19.12.2026

Sabato | Samstag 19.12.2026

Klaus Walter * alperia

ore 11:00 – 14:00 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Sabato | Samstag 19.12.2026

Corpo Musicale Mario Mascagni Musikkapelle Mario Mascagni

ore 14:00 – 16.45 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Sabato | Samstag 19.12.2026

Federazione Cori Alto Adige | Südtiroler Chorverband

ore 12:00 Uhr

Parco Berloffa Park

Sabato | Samstag 19.12.2026

Gli Accollativi

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Parco Berloffa Park

Sabato | Samstag 19.12.2026

Temple Brass

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Sabato | Samstag 19.12.2026

Francesco Bianchi * alperia

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Casa al Torchio | Trögglerhaus

* Sponsored by

Sabato | Samstag 19.12.2026

Schlernsaxess

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza del Grano | Kornplatz

Sabato | Samstag 19.12.2026

Coro Lirico Giuseppe Verdi-Opernchor di Bolzano Bozen

ore 15:00 – 16:00 Uhr

Chiesa dei Domenicani | Domenikanerkirche

Sabato | Samstag 19.12.2026

Harmony Duo

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza Mazzini | Mazziniplatz

Sabato | Samstag 19.12.2026

Musica con Dj all'esterno
Musik mit DJ im Außenbereich

ore 11:00 – 17:00 Uhr

Domino Bistrò

Sabato | Samstag 19.12.2026

Musica dal vivo Livemusik

ore 19:00 – 23:00 Uhr

Dom Caffè

Quarta Domenica d'Avvento | Vierter Adventssonntag Domenica | Sonntag 20.12.2026

Domenica | Sonntag 20.12.2026

Corpo Musicale M.Mascagni
Musikkapelle Mario Mascagni

ore 12:00 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Domenica | Sonntag 20.12.2026

Temple Brass

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Domenica | Sonntag 20.12.2026

DNA

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Parco Berloffa Park

Domenica | Sonntag 20.12.2026

Goldene Weihnachtzeit Trio Berhard

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Domenica | Sonntag 20.12.2026

Daniel e la sua fisarmonica
Daniel und seine Harmonika

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Casa al Torchio | Trögglerhaus

Domenica | Sonntag 20.12.2026

BeBo

ore 14:00 – 16:45 Uhr

Piazza Mazzini | Mazziniplatz

Domenica | Sonntag 20.12.2026

Schola Gregoriana Bauzanensis

ore 19:00 – 20:30 Uhr

Chiesa del Sacro Cuore | Herz-Jesu-Kirche

Lunedì | Montag 21.12.2026

Lunedì | Montag 21.12.2026

Simple Brass

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Finestra Thaler Arôme | Fenster Thaler Arôme

Lunedì | Montag 21.12.2026

Jagdhornbläsergruppe Ritten

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Presepe di Piazza Walther | Krippe am Waltherplatz

Martedì | Dienstag 22.12.2026

Martedì | Dienstag 22.12.2026

Pietro Germano * alperia

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Presepe di Piazza Walther | Krippe am Waltherplatz

Martedì | Dienstag 22.12.2026

Ismaele Abidoune

ore 17:00 – 17:30 Uhr

Finestra Consiglio Provinciale | Fenster des Südtiroler Landtags

Mercoledì | Mittwoch 23.12.2026

Mercoledì | Mittwoch 23.12.2026

BeBo

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Museo dell'Orologeria in Piazza Erbe | Uhrenmuseums am Obstplatz

Giovedì | Donnerstag 24.12.2026

Giovedì | Donnerstag 24.12.2026

BeBo

ore 17:00 – 18:00 Uhr

Fontana di Nettuno in Piazza Erbe | Neptunbrunnen am Obstplatz

Giovedì | Donnerstag 24.12.2026

Musica con Dj all'esterno
Musik mit DJ im Außenbereich

ore 11:00 – 17:00 Uhr

Domino Bistrò

Giovedì | Donnerstag 24.12.2026

Musica con Dj all'esterno
Musik mit DJ im Außenbereich

ore 12:00 – 18:00 Uhr

Campo Franz

Giovedì | Donnerstag 24.12.2026

Musica dal vivo Livemusik

ore 15:30 – 19:30 Uhr

Temple Bar

Giovedì | Donnerstag 24.12.2026

Musica dal vivo Livemusik

ore 19:00 – 23:00 Uhr

Dom Caffè

Venerdì | Freitag 25.12.2026 Chiuso | geschlossen

Sabato | Samstag 26.12.2026

Sabato | Samstag 26.12.2026

Temple Brass

ore 14:00 – 16.45 Uhr

Piazza Walther | Waltherplatz

Sabato | Samstag 26.12.2026

Chiara Leone & Francesco Gorgazzini * alperia

ore 14:00 – 16.45 Uhr

Parco Berloffa Park

Sabato | Samstag 26.12.2026

SaxPro4ma

ore 14:00 – 15:30 Uhr

Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Sabato | Samstag 26.12.2026

SaxProma * alperia

ore 15:45 – 16:45 Uhr

Piazza del Grano | Kornplatz

Sabato | Samstag 26.12.2026

Musica con Dj all'esterno
mit DJ im Außenbereich

ore 17:00 – 22:30 Uhr

Bar Corte

* Sponsored by

* Sponsored by

Sabato | Samstag 26.12.2026

Musica dal vivo Livemusik

ore 19:00 – 23:00 Uhr
Dom Caffè

Domenica | Sonntag 27.12.2026

Domenica | Sonntag 27.12.2026

Klaus Walter * alperia

ore 11:00 – 14:00 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Domenica | Sonntag 27.12.2026

Simple Brass

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Domenica | Sonntag 27.12.2026

Temple Brass

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Parco Berloffa Park

Domenica | Sonntag 27.12.2026

Dolomiti Horn Ensemble

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Domenica | Sonntag 27.12.2026

BeBo

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Casa al Torchio | Trögglerhaus

Domenica | Sonntag 27.12.2026

Schlernsaxess

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza del Grano | Kornplatz

Lunedì | Montag 28.12.2026

Lunedì | Montag 28.12.2026

BeBo

ore 17:00 – 18:00 Uhr
Finestra Thaler Arôme | Fenster Thaler Arôme

Martedì | Dienstag 29.12.2026

Martedì Dienstag 29.12.2026

Pietro Germano

ore 17:00 – 18:00 Uhr
Presepe di Piazza Walther | Krippe am Waltherplatz

Mercoledì | Mittwoch 30.12.2026

Mercoledì | Mittwoch 30.12.2026

Du Brass * alperia

ore 17:00 – 18:00 Uhr
Museo dell'Orologeria in Piazza Erbe | Uhrenmuseums am Obstplatz

Giovedì | Donnerstag 31.12.2026

Giovedì | Donnerstag 31.12.2026

Musica con Dj all'esterno
Musik mit DJ im Außenbereich

ore 12:00 –18:00 Uhr
Campo Franz

Giovedì | Donnerstag 31.12.2026

Ismaele Abidoune

ore 17:00 – 18:00 Uhr
Fontana di Nettuno in Piazza Erbe | Neptunbrunnen am Obstplatz

Giovedì | Donnerstag 31.12.2026

Musica dal vivo Livemusik

ore 19:00 – 23:00 Uhr
Dom Caffè

Venerdì | Freitag 1.1.2027

Venerdì | Freitag 1.1.2027

BeBo

14:00 – 15:30 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Venerdì | Freitag 1.1.2027

Antonio Del Giudice

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Parco Berloffa Park

Venerdì | Freitag 1.1.2027

BeBo * alperia

ore 15:45 – 16:45 Uhr
Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Sabato | Samstag 2.1.2027

Sabato | Samstag 2.1.2027

Pietro Germano * alperia

ore 14:00 – 15:00 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Sabato | Samstag 2.1.2027

Du Brass

ore 15:45 – 16:45 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Sabato | Samstag 2.1.2027

Trio di Corni delle Alpi
Alphornbläser Deutschnofen

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Parco Berloffa Park

Sabato | Samstag 2.1.2027

Dolomiti Horn Ensemble

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Sabato | Samstag 2.1.2027

BeBo

ore 14:00 – 15:30 Uhr
Fontana di Nettuno in Piazza Erbe | Neptunbrunnen am Obstplatz

Sabato | Samstag 2.1.2027

BeBo

ore 15:45 – 16:45 Uhr
Piazza del Grano | Kornplatz

Domenica | Sonntag 3.1.2027

Domenica | Sonntag 3.1.2027

Klaus Walter

ore 11:00 – 14:00 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Domenica | Sonntag 3.1.2027

Dolomiti Horn Ensemble

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Domenica | Sonntag 3.1.2027

Temple Brass

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Parco Berloffa Park

Domenica | Sonntag 3.1.2027

Trio di Corni delle Alpi
Alphornbläser Kastelruth

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Scalinate Palazzo Mercantile | Treppe am Merkantilmuseum

Domenica | Sonntag 3.1.2027

BeBo * alperia

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Fontana di Nettuno in Piazza Erbe | Neptunbrunnen am Obstplatz

Domenica | Sonntag 3.1.2027

Schlernsaxess * alperia

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza del Grano | Kornplatz

Domenica | Sonntag 3.1.2027

Musica con Dj all'esterno
Musik mit DJ im Außenbereich

ore 17:00 – 22:30 Uhr
Bar Corte

* Sponsored by

Lunedì | Montag 4.1.2027

Lunedì | Montag 4.1.2027

Dolomiti Horn Ensemble

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Lunedì | Montag 4.1.2027

Du Brass

ore 15:00 – 16:00 Uhr
Parco Berloffa Platz

Lunedì | Montag 4.1.2027

Trio di Corni delle Alpi
Alphornbläser Kastelruth

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Scalinate Palazzo Mercantile |
Treppe am Merkantilmuseum

Lunedì | Montag 4.1.2027

Harmony Duo

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza del Grano | Kornplatz

Martedì | Dienstag 5.1.2027

Martedì | Dienstag 5.1.2027

BeBo * alperia

ore 17:00 – 18:00 Uhr
Finestra Thaler Arôme |
Fenster Thaler Arôme

Martedì | Dienstag 5.1.2027

Musica con Dj all'esterno
Musik mit DJ im Außenbereich

ore 19:00 – 23:00 Uhr
Temple Bar

Mercoledì | Mittwoch 6.1.2027

Mercoledì | Mittwoch 6.1.2027

Dolomiti Horn Ensemble * alperia

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza Walther | Waltherplatz

Mercoledì | Mittwoch 6.1.2027

Harmony Duo

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Parco Berloffa Park

Mercoledì | Mittwoch 6.1.2027

Pietro Germano

ore 14:00 – 15:00 Uhr
Scalinate Palazzo Mercantile |
Treppe am Merkantilmuseum

Mercoledì | Mittwoch 6.1.2027

BeBo

ore 14:00 – 16:45 Uhr
Piazza del Grano | Kornplatz



* Sponsored by

* Sponsored by

Christmas Walk

Non perdete l'occasione di partecipare al Christmas Walk, l'itinerario alla scoperta della città di Bolzano in atmosfera natalizia. Passeggiando tra le vie del centro storico illuminate dalle luci e avvolte dalla magia del Natale potrete visitare le installazioni legate alle tradizioni dell'Avvento. Il percorso si snoda inoltre in tutta la città coinvolgendo location suggestive e particolari:

- Chiesa e Chiostro dei Domenicani |
- Piazza Domenicani
- CINE Museum | Via Kravogl 8
- Chiesa del Sacro Cuore | Via della Rog gia 6
- Ponte del Museion, Ingresso Bar Museion | Piazza Piero Siena 1
- Chiesa Sant'Agostino | Piazza Gries 20
- Vecchia Parrochiale di Gries | Via Martin Knoller 5
- Parrocchia e Pozzo di San Lorenzo | Via Rencio 55
- Regina Pacis | Via Dalmazia 28
- Castel Roncolo | Via Imperatore Francesco Giuseppe
- NOI Techpark, Ingresso NOI Osteria | Via Alessandro Volta 13a

Ad ogni tappa bisognerà scansionare un QR-Code e compilare il modulo richiesto. Completando la passeggiata con almeno 7 delle 10 locations incluse potrete partecipare all'estrazione di tre fantastici premi. I luoghi in cui potete trovare il QR-Code sono nominati sopra.

franziskaner
BÄCKEREI · PANIFICIO

Christmas Walk

Verpassen Sie in diesem besonderen Jahr nicht die Gelegenheit, am Christmas Walk teilzunehmen: entdecken Sie auf eigene Faust die Stadt Bozen in weihnachtlicher Atmosphäre! Beim Spaziergang durch die von der traditionellen Weihnachtsbeleuchtung erstrahlenden Straßen der Altstadt, können Sie drei Installationen besichtigen, die mit den Traditionen des Advents verbundenen sind. Der Rundgang erstreckt sich auch durch die Bozner Stadtviertel und umfasst einzigartige Orte:

- **Kirche und Kreuzgang der Dominikanerkirche | Dominikanerplatz**
- **CINE Museum | Kravoglstrasse 8**
- **Herz-Jesu-Kirche | Rauschertorgasse 6**
- **Museion-Brücke, Eingang Bar | Piero Siena Platz 1**
- **Kirche des Hl. Augustin | Grieser Platz 20**
- **Alte Grieser Pfarrkirche | Martin Knoller Strasse 5**
- **Pfarrkirche und Trog St. Laurentius |**
- **Rentscher Strasse 55**
- **Regina Pacis | Dalmatienstrasse 28**
- **Schloss Runkelstein | Kaiser Franz Josef Weg**
- **NOI Techpark, Eingang NOI Osteria | Alessandro Volta Strasse 13a**

An jeder Station scannen Sie einfach den QR-Code und füllen das kurze Formular aus. Wenn Sie mindestens sieben der zehn Stationen besuchen, nehmen Sie an der Verlosung von drei traumhaften Preisen teil! Die Standorte der QR-Codes finden Sie auf den oben angegeben Orten. Lassen Sie sich von der Magie des Weinachtszaubers verzaubern und machen Sie mit!

Auguri in Punta di Penna

Il Museo della Scuola ed il Museo Civico della Città di Bolzano, propongono anche quest'anno l'iniziativa dal titolo: "Auguri... in punta di penna". Durante l'Avvento, infatti, i gruppi scolastici che visiteranno il Museo della Scuola ed il Museo Civico potranno partecipare ad un laboratorio didattico unico per scrivere meravigliose cartoline natalizie di auguri utilizzando, come nel passato ormai remoto, penna, inchiostro e calamaio.

Handgeschriebene Wünsche von Herzen

Die Schulmuseum und das Stadtmuseum der Stadt Bozen bieten auch in diesem Jahr die Initiative mit dem Titel „Handgeschriebene Wünsche von Herzen" an. Während der Adventszeit können die Schulklassen, die das Schulmuseum und das Stadtmuseum besuchen, an einem einzigartigen Workshop teilnehmen, bei dem sie wunderschöne Weihnachtskarten gestalten und – wie in längst vergangenen Zeiten – mit Feder, Tinte und Tintenfass schreiben können.



DHL Express

Vieni a trovarci al DHL Express Christmas Point

Besuche uns am DHL Express Christmas Point



Tu pensi ai regali. A farli arrivare ci pensiamo noi.

Du suchst die Geschenke aus. Wir bringen sie ans Ziel.

Raggiungiamo oltre **220 Paesi** nel mondo

Wir liefern in über 220 Länder

e consegniamo in **24–72 ore**

und Territorien weltweit in 24–72 Stunden

Spedisci i tuoi acquisti con **DHL Express**

Versende deine Einkäufe mit DHL Express

Find&Win

Una delle ricchezze della città riguarda il suo patrimonio museale.La visita a uno o più musei cittadini può trasformare una gita a Bolzano e al suo Mercatino in un'esperienza culturale completa e anche divertente con l'iniziativa Find & Win.
L'Azienda di Soggiorno e Turismo e i musei di Bolzano invitano tutti, in par-ticolare le famiglie, a scovare alcuni codici QR nascosti nei musei della città. La loro scansione rivelerà un divertente quiz; rispondete alle avvincenti doman-de e parteciperete all'estrazione di uno dei numerosi premi in palio.

Trova il QR-Code "Find & Win" nei musei della città, scansionalo e rispondi al quiz!

Find&Win

Einer der Reichtümer der Stadt ist ihr museales Erbe. Ein Besuch, in einem oder mehreren der Museen der Stadt, kann einen Ausflug nach Bozen und zum Weihnachtsmarkt zu einem umfassenden kulturellen Erlebnis machen, das mit der Initiative Find & Win auch noch Spaß macht. Das Verkehrsamt Bozen und die Bozner Museen laden alle, insbesondere Familien, ein, in den Museen der Stadt versteckte QR-Codes zu finden. Beantworten Sie die spannenden Fragen und Sie nehmen an einer Verlosung teil, bei der es zahlreiche Preise zu gewinnen gibt.

Finden Sie den „Find&Win"-QR-Code in den Museen der Stadt, scannen Sie ihn und nehmen Sie am Quiz teil!



Grafica | Grafik: succus.
Stampa | Druck: Litografica Editrice Saturnia snc
Soggetto a cambiamenti | Änderungen vorbehalten



35 Jahre

Christkindlmarkt
Mercatino di Natale Bolzano Bozen

Bolzano Bozen

Città di Bolzano
Stadt Bozen

SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO

BOLZANO
BOZEN
CITY OF
MUSIC

EXCELLENT
EUROPEAN
CHRISTMAS
MARKET

BeWell
Fabbrica Cioccolato Perugia

PIRCHER

SPEZIALBIER-
BRAUEREI
FORST
BIRRA · BIÈRE · BEER · BIER